

Cocketpageweekly

『ぽけっとページウイークリー』No.496 2015年7月第3号 http://www.pocketpageweekly.com





日本經濟新聞 878

日経電子販読まれた記事ランキング 6月27日-7月3日

冷静に見たギリシャ問題の実像 6月30日

異例の「ギリシャ外し」 ・声明文に悲劇の予感 6月26日

オウンゴールで創的機利 7月2日

TEL:852-2598-1771 FAX:852-2845-7768 E-mail: nikkel@nikkel.com.hk WEB:http://pr.nikkel.com/overseas/ ※必要事項:関語財政、関語者名(ふりかな事)。これ語句の時義、こと語文、配名を仕所、其文先仕所 (後社もしくは個人物)、モメールアドレス、キャンペーシコードがKPW2015]を必ずで記入ください。



■ 今週の注目ページ

【ビジネス】日経新聞読者に聞く

アジアのビジネスにフォーカスした 「アジアBIZ」に着目

紙面を通してマーケット感覚を磨く! TMF Group

日本企業事業部(APAC)アソシエイト・ディレクター 英国勅許税理士

浅田緑さん

広東ページもますます充実!



B版 文化书市周刊出版 全國統一刊號: CN11-0219 郵發代號: 1-260

鄭藝代樂: 1-260 廣告經營許可證: 京豐工商廣字0030號 *Publised by: Zets Intelligence Factory Ltd* Add: Unit B. 17/F., Nathan Comm. Bldg.. 430 - 438 Nathan Rd. Kowloon Tei: (852) 2376-0633 *Printed by: Fantasy Printing Ltd* Add: 7/F. Tin Fung Industrial Mansion, 63 Wong Chuk Hang Read, Hong Kong Tei: (852) 2554-5000



Www.dg3g.com 东莞商机网

ADVERTISING HOTLINE 広告のお問い合わせは

HK香港 (852)2376-0633 GD広東 (86)020-3877-6402

EMAIL: zets ppw@pocketpage.com.hk





香港では早朝配達を実施中!1週間のお試し配達も受付中!

国際版の定期購読者の方には

*

經濟

新聞

日経国際版を6ヶ月以上お申込の方には、雑誌やマイレージなど、6つの特典からお好きなものをひとつブレゼント!



日本へも香港内もお引越しが決まったら香港日通へ 下見からフォローまでクオリティの高いサービスを提供

夏のバケーションシーズンがやってくる。この機会を利用して、自宅や オフィスの引越しを予定している方もいるかもしれない。日本への引越 しも、香港内の引越しも予定が決まった方は、まず香港日通へ相談を!

日通のお引越しサービスは、下見から引越し、アフターフォローまで、 日本語で丁寧に対応してくれる。また、サービスの向上、環境保護、コス ト削減に注力し、その取り組みを進化させていて、サービス面では、引越 しの際、大切な家財や建物が傷つかないよう、はじめに養生(保護)を 行っている。環境配慮では、梱包資材を繰り返し使うことでゴミを減ら し、地球環境にもやさしい引越し・配達を実現。コスト削減に向けては、 従来はモノのサイズに合わせて紙とテープを使って箱を作っていたが、 現在はサイズを変えられる箱を採用し繰り返し使用してコストダウンを 図っている。例えば、ゴルフセット専用ダンボール箱は新デザインを採

用し、環境配慮とコスト削減とともに商品のサポートを強化。モノも人も 安心の引越しサービスで、グローバルビジネスをサポートしてくれる。

NIPPON EXPRESS (H.K.) Co., Ltd. Removal Branch

住所: Hong Kong Unified Nippon Express Cargo Terminal 2/F., Office Tower, NWS Kwai Chung Logistics Centre, 2 Tat Mei Rd., Kwai Chung

電話:(852)2408-1111 担当:渡邊(日本語)、澄川(日本語) ウェブ:www.nittsu.com.hk/removal







ワイン好き必見! デイリーに飲めるフランスワインをはじめ フランス有名ワインをお手頃価格で品揃え「PASTIS Wine Shop」

西營盤(サイインプン)の高街(ハイストリート)といえば第2のソーホーと も言われ、国際色豊かなレストランやお店が立ち並ぶ話題のエリア。そん な高街に香港で「Pastis」、「Metropolitan」、「FAB」などのフレンチビストロ や暗闇ダイニング「Alchemy」などを展開するフレンチクリエーションの初 のワインショップ「Pastis Wine Cellar」がオープン。

同店はフランスから独占輸入した種類豊富なbordeaux(ボルドー)、 Borgogne(ブルゴーニュ)、Provence(プロバンス)の数々をはじめ、他では なかなかお目にかかれない珍しいフランスワインも取り揃えている。デイ リーに飲めるお手頃ワインならHKD100から、特別な日に、またはギフト にもぴったりの有名フランスワインも他店より比較的お得な価格で手に 入れることができる。種類の豊富さとその価格もさることながら、ソムリエ 資格持つ知識と経験豊富なスタッフがあなた好みのワイン選びを手助け

してくれるのも魅力。フランスワイン好きなら一度足を運んで自分の目で その価格の違いを確かめてみよう。週末限定の「ウィークエンドセール」も お店でチェックして。



http://hiraharanatsuko.hk

Pastis Wine Cellar

住所:G/F., 20 High St., Sai Ying Pun

時間:10:00~21:00

ருகள்கள்கள் ウェブ: www.french-creations.com/pastis-wines-cellar







同仔柯布連道5號耀基商業大厦1樓(湾仔駅から徒歩0分I) www.ekimae-center.com



今カレーうどんでお馴染の 自然やが、コシのある <mark>盛間冷麺</mark>を始めました。 多いとでも交れる((名))の信頼をかかり一ての会話と類人。 人数に関係を表現能できるまり。一人質点でリーズナラルを計画 お一人できな情報とある。 36-38, G/F., City Garden Shopping Ctr., North Point, HK (MTR炮台山駅B出口より徒歩4分) 日本人スタッフ急募!

ホールスタッフ \$17000 以上。

広東語か英語が得意な方。

営業時間12:00~15:00 / 18:00~23:00 TEL(852)3691-9626

日本語予約 (852)6110-5579













深圳市艾家視訊科技有限公司 (852)3488-2693 (852)3488-5809

香港&広東 iHome.TV お気に入りの番組をUSBに TBS TOWN CS番組表 (A) 0 GREEN 亩日放送 A BS#IB 0B579 BBC BBC 力化大阪 BS-TBS 0BS75 CW 📸 STAR-月版 280元 前払いだと >>> 配名 000 関東・関西・BS・CSデャンネルは 7日間保存されています。 月間 380元 一年分 シンシ 器 3600 元 前払いたと シンシ 器 3600 元 一週間無料体験を保証金ナシ! -年分 前払いだと >>> 器<mark>4200</mark>

香港ホットライン 852-6047 0 ☑ 186-8878-2357(日本語) 0755-8349-6969(深圳) ☑ ihometv@163.com ☑ www.ihometv.com.cn

代理店農集中

今週の香港ピックアップ





体長1.5センチ!? 史上最小のヒーロー 「アントマン」が世界を救う

7月16日公開

マーベルからニューヒーロー登場!

数々の最強ヒーローを映画化し、世界中を熱狂させてきたマーベルスタジオから、この 夏1.5センチの史上最小ヒーロー「アントマン」が登場。元泥棒のスコット・ラングは仕事も 家族も失い、絶望の人生を歩んでいた。そんな彼に目をつけていたピム博士は彼に特殊 スーツを着て、蟻サイズのヒーロー「アントマン」として世界を救ってみないかと提案。人生 をやり直そうと決意したスコットは、スーツによって体の大きさを自由自在に変える能力を 手にし、特殊スーツの悪用を企む敵と戦っていく。果たして、アントマンになったスコットは 世界を救い、もう一度人生をやり直すことができるのだろうか。ヒーローの体は小さいが、 アクションシーンは迫力満点。最後までドキドキ、ハラハラが止まらない作品だ。

監督:ペイトンリード 出演:ポール・ラッド、エバンジェリン・リリー、コーリー・ストロール、マイケル・ダグラス他

Music

美女と野獣 ミュージカル

7月26日まで

ブロードウェイ好きは見逃せない!

誰もが知っているディズニーの名作映画「美女と野獣」が、ステージに 登場してから20周年という節目を祝いミュージカル国際ツアーを開始。 オリジナルのブロードウェイチームが再結成し、クラシックのブロード ウェイを披露する。同ミュージカルは、マカオ・コタイ地区に位置するべ ネチアン劇場で絶賛開催中。フェリー料金込みのお得なパッケージの予 約はお早目に。



- The Venetian Theatre 🥝 火~金 20:00~
- 土、日 14:00~、20:00~ www.cotaiticketing.com
- \$\text{HKD680,480,280}\$ フェリーパッケージ HKD788,588,388



"China since 1973" by Bruno Barbey 写真展示会

9月30日まで

中国の変化を撮影し続けたフランス人写真家

跑馬地(ハッピーバレー)にある3級歴史建造物に設けられたF11撮 影博物館では、フランス人の写真家Bruno Barbey氏による写真展を 開催中。同氏は、1973年9月にフランス大統領の中国公式訪問に同行、 その後、巨額の富を築いていく中国の変化に魅了され中国各地を何度 も訪れ撮影し続けた。解説付きガイドツアーでゆっくり学んでみては いかが?



- 11 Yuk Sau St., Happy Valley
- ♠ 火~土(日·月·祝日定休)要予約 www.f11.com



Fresh Modern Kitchen 新ディナーメニュー&夏のプロモーション

ハッピーアワーセットで得してハッピー!

ソーホーにお店を構える「Fresh Modern Kitchen」では新しいディ ナーメニューと白ワイン(シャルドネ)1杯と新鮮なオイスター(コフィン・



セットを用意。さらに毎週金曜日は時間に関 係なく一日中ハッピーアワーで通常の半額と なる。さあ、早速お得にドリンクや食事を楽し みに出かけよう。

ベイ)を6つ合わせたお得なハッピーアワー

- Shop C, Upper G/F., Felicity Bldg., 56-58 Hollywood Rd., Central
- **4** 12:00~23:00

香港

- **(**852)2771-1328
- ⊕ フェイスブック: FreshModernKitchen
- ⑤ ハッピーアワーセット:HKD130



Bobbi Brown テルライドコレクション

ヌーディメイクで魅せる! 夏新作コレクション

メイクアップブランド「Bobbi Brown」から「テルライドコレクション」 が限定発売された。コロラド州の雄大な自然に囲まれた峡谷テルライ ドの夕焼けにインスパイアされた同コレクションは、自然な美しさを生 かすヌーディでツヤのあるアイテムが特徴的。七色の暖色系アイパレッ トなど夏から秋にかけて使いやすいアイテムが揃う。



- IFC店 Shop 1085, IFC Mall, 8 Finance St., Central
- \$\text{\tin}\text{\tetx{\text{\texi}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\te}\tint{\text{\text{\text{\text{\texi}\text{\texi}\tint{\text{\tin}\tint{\text{\texi}\tint{\text{\texi}\text{\text{\texi}}\tint{\t
- (852)2111-3912 www.bobbibrown.com.hk
- ⑤ テルライド・アイパレット:HKD510

香港&広東















多様化するオフィスニーズに 応える複合機

imageRUNNER ADVANCE Series

高速、高生産性はもちろんのこと、お客様目線でつくられた

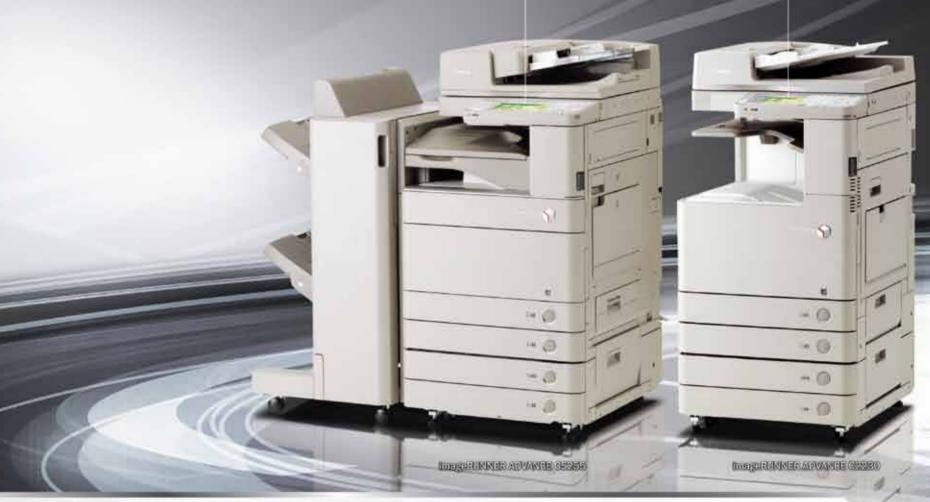
利用しやすいカラー液晶タッチパネルとその操作方法、

もう操作方法で迷うことはありません。

使いやすさを追求した複合機、imageRUNNER Seriesを

ぜひお楽しみください。





キヤノンオフィス機器に関するご質問、お問い合わせは日本語で以下スタッフまでお気軽にどうぞ。



香港オフィス エミリー リョン



香港オフィス シュガー佐藤







特集 路線バスで 001 行こう!

調べてみた!まずはバス会社につ

(1



九巴

KMB

The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd. 九龍巴士有限公司

車体広告を身にまとっているが、 素顔は白いボディに赤がポイントの旧型車体と ゴールドカラーの新車体。

1933年設立の香港のバスのKMB。設立当初は主に九龍と新界に路線を路線網を広げていたが、現在は香港全土を網羅し、路線数は400路線以上。バス保有台



数は約4,200台で、まさに香港を代表するバス会社。

1933年に九龍汽車有限公司として設立され、香港政府から九龍と新界地区の路線バス独占運行権を取得。 1990年に九龍巴士有限公司に改称した。1972年の海底トンネルの開通に伴い、香港島側にも運行区間が伸びたことにより、香港全土にその路線網を広げた。

ダブルデッカーを中心にメルセデス・ベンツ、ネオプラン、ボルボ社などの欧州製車両を導入している。ダブルデッカーの車体全面に広がる広告が目を引く。街歩きやバス乗車中にも楽しませてくれる。

ウェブ:www.kmb.hk フェイスブック:kmbhongkong る。間違って乗ってしまっても構わない。そこには 新しい出会いが待っているかも。

今回は路線バスのあれてれを紹介する。週末は 路線バスの旅体験してみてはいかがだろうか。

城巴

距離になったり(ぶつかってしまうかとヒヤリッ)、ビルの中を走ってしまうバス、トラムと追っかけっこするバス、ジェットコースターみたいなバス、などなど。ただの交通手段に留まらない色々な楽しみ方があ

Citybus Citybus Limited 城巴有限公司

黄色い車体に赤字で Cityflyerが浮かび上がっている。

長い間、九巴と中巴ことCMBの2社体制が続いていたが、1990年代に登場した。サービス向上を重ねて一気に路線網を拡大した。創立当初から鮮やかな黄色の



車体ペイントの車体は空港から中心市街地に向かうバスもシティバスのエアバス (Cityflyerの) 独り勝ちだ。空港発の路線バスと空港バスとの違いは、第一に運賃だ。同じようなルートでも二倍の開きがある。この違いはどこにあるかというと、市内での停留所の数と位置。

空港バス(バスナンバーにAが付く)はホテルへ向かうのに便利なように停留所を設置している。あと、途中の停留所の数が異なるので、所要時間が違ってくる。香港島と九龍への空港バスはシティバスが運行する「Cityflyer」。市内行きと、空港行きでそれぞれ経由地とバス乗り場が異なるので注意が必要である。

ウェブ:www.nwstbus.com.hk

嶼

四

New Lantao Bus Company (1973) Limited 新大嶼山巴士 (一九七三) 有限公司

ランタオ島(大嶼山)内を走るローカルバス。チェクラプコク空港の開港の影響で路線は大幅に拡大し、変更

となった。また2007年からは新界元朗と中国深圳を結ぶ路線を開設。この路線で大嶼山以外に路線は広まった。



ウェブ:www.newlantaobus.com

新巴

New World First Bus Services Limited 新世界第一巴士

白を基調にオレンジとグリーンカラーが配色されている。

新巴はCMB(中巴)が 長く香港島を独占状態 化していた路線と職員 を引き継いだ会社。香港 新世界と英国Firstbusの 合弁。中華汽車有限会 社の香港島のバス路線



の経営権を取得して、1998年9月から運行開始。新車の導入、空調付きバスの増加など路線バスのサービス向上に努め、発展した。

CMBを引き継いだこともあり、営業エリアは香港島中心だったが、近年九龍にも進出し、その一つに観光用2階建てのオープンバス「新巴人力車観光巴士」が九龍サイド、香港島の観光地を網羅し、駆け巡っている。観光者に有り難い路線になっている。

ウェブ:www.nwstbus.com.hk

龍運

L VV B Long Win Bus Company Limite 龍運巴士有限公司

1998年7月にチェクラ プコク空港の開港にあ わせて設立のKMBのグ ループ会社。オレンジと 白の車体には「Airbus



通天巴士」と書かれていてる。空港と新界各地を結ぶ、 エアバスを運行。

ウェブ:www.lwb.hk

香港のバス路線内訳

路線		九巴	龍巴	城巴	新巴	大墺巴	MTR Bus	合計	
空港 & ランタオ島内	ランタオ島〜他エリア	-	22	23	-	1	ı	46	
	ランタオ島内(単独運行)	-	5	3	-	19	1	27	
	ランタオ島内(共同運行)	-	2	2	-	-	-	2	
九龍 & 新界		386	-	4	13	3	17	423	
香港島		-	-	69	56	-	-	125	
ハーバートンネル 通行	(単独運行)	21	-	22	12	-	-	55	
	(共同運行)	79	-	38	41	-	-	79	
合計		486	29	161	122	23	17	757	
Data by Jackie									

Data by Jackie

ntervi

バスのことなら

私がバスに興味を持ち始めたのは子供の頃です。3

歳時にはもうすでに、バスの外見やエンジン音でさま

ざまな種類のバスを区別することができていました。

(バスの車種を言うことまではできなかったのですが…)

また、家族がKMBからの定期便りをとっており、幼いな

がらもいつも楽しみに読んでいました。よくデザイン

されていて、興味深いテーマで、プロのポスターのよ

うな写真で編集されていたKMBの定期便りが何より

も好きな本でした。もう1つ「Life of Bus driver」という

別の定期便りがあったのを記憶しています。そこには

バス運転士の1日のスケジュールが載っていて、私に は本当に魅力的なものでした。香港中に張り巡られた

路線図も記載されていて、私はそれで路線と料金を覚

えたのです。おかげで、香港内の移動にはどのように

その後、大学でホームページ作成の基礎を学んで

いた私はその実践のために作るホームページのト

ピックを飛行機とバスに決めました。(実は、1999年ま

ではバスより飛行機が好きだったのです。)しかし、飛

行機よりバスの方が写真が撮り易いということもあっ

他の人々のバスページを見ていますと、ほとんどは

て、1999年1月12日からバスページを開設しました。

したらよいか知識がついていきました。

バス写真のコレクションを 分類するために使用してい ますが、バス会社を通じての 分類では、同じ種類のバス

を比較することができません。私は、難しいことだとわ かりながらバスの車両メーカーによってバスを分類す ることに決めたのです。

当時バスに関する書籍は多くなく、私のような学生 にはとても高値で手が出せない存在でした。私はプロ のライターではありませんが、少なくともバスに興味 のある方に私の知識の一部を共有することはできま す。それがバス好きには重要だと考えています。

その後さらにフェイスブックページを開始し、それ により仕事で忙しく費やす時間が限られている中でも 情報と写真をアップデートすることができるようにな りました。さらに仕事後のリラックスできる時間として 毎日バスの写真を撮り始めました。私は写真やバスの ニュースにコメントや説明を記入しています。興味を 持つ人もいればそうでない人もいます。全ての人に興 味を持ってもらうことに重点はおいておりません。もし 興味がありましたら気軽にフェイスブックへ訪れてみ てください。



路線バスで

002 行こう!

取バ

 \mathcal{O}



Anthonyさん

- ●大学の時にバスニュースの フォローを開始
- ●バスの音で車種を区別することが可能
- ●カメラは生活の一部分としていつも所持
- ●バスに関するフェイスブックとウェブサイトを開設 ●自身の見たものや考えている事を記載

ウェブ:http://hkabh.co.nf/ フェイスブック:worldabh



Leyland Victory MK 2



Yellow Stripes



Jackieさん

- ●30年以上のバスファン歴を持つ
- ●香港で会計士として勤務
- ●仲間うちでは「バスインフォメーションセンター」と呼ばれる ●全てのバスルートを記憶
- ●ニックネームは「香港・マカオ交通カスタマーサービス総督」

MTRやKCRがまだ存在しなかった幼少の頃、私は 「バスの時代だ!」と言い放ち、バスの情報が何よりも 好きでした。自宅付近には「彩虹邨巴士站」があり、父 と外出する際は観光客のような気分で香港の街をよく 旅したものです。これがバスとの深い関わりの第一歩 であり、バスとバスターミナルは家族との懐かしい思 い出が多く残る場所でもあります。

初めてバスの路線図を手にしたのは中学校3年生 の時でしたね。周りの同級生が勉強に励む中、私は勉 強そっちのけで全てのバス路線を記憶し始め、バスに 魅了されていきました。さらに路線情報を膨らませ、バ スルートの改正などバスニュースのどんな種類のもの でも収集したのです。その当時、私は単位を落としそう になっていましたが、おかまいなしに香港の全バス ルートを記憶し続けました。新路線が発表された際に は、バス停の間隔を測るために毎回その路線に乗車 し、路線テストを必ず行っています。今年3月28日、荃 灣と将軍澳を結ぶ新路線「290」と「290A」が誕生しま したが、この時も新路線をテストするために乗車し たんですよ。

また、さらに詳しくなると、バス路線の記憶によって 携帯番号を覚えることが可能になりました。例えば、 「969270」のような番号があったとすると、「銅鑼湾・上 水」というように覚えます。「969」という銅鑼湾を発着 するバス番号と「270」という上水を発着するバス番号 を組み合わせて記憶しています。これは私にとって番 号を覚えるのに最善の方法であり、香港には現在757 種類のバス路線があるのでどんな数字も組み合わせ て覚えることができるのです。

恋の13番バス! 甘~いラブストーリーは、 やっぱりバスから?!

ジャッキーさんの家には、まるで本物のバスターミ ナルのようなバス路線やバス停も全て精巧に作られ た模型がある。それは1986年夏の彩虹邨バスターミ ナルを再現したものだ。なぜ「彩虹邨バスターミナル」 なのか…。そこには自身の幼少期の楽しい思い出とそ こから生まれた若かりし頃のロマンティックなラブス トーリーが詰まっていた。

彼が高校生だった頃、乗っていた彩虹邨と佐敦道碼 頭を結ぶ13番バス内で出会いは突然訪れた。そこに 乗車していたのは、当時のクラスメートだった少女。車 番「CL8303」、彼は彼女と出会ったバスの車番をはっ きりと記憶している。1986年の夏、このバス内での出 会いから甘く純粋なラブストーリーが始まったのだ。 模型はその甘い恋の証、眺める度にその時のキュンと して甘酸っぱい思い出がよみがえるという。



Jackieさんの家に飾られた、バスターミナルを再現した模型

Anthony & *ko*

「オタクネタ」



最も人を乗せることができるバスは Dennis Tridentだろう。これは床が通常 のものよりも低いタイプの2階建てバス で、およそ1000台以上が様々な会社で 使われ、今なお5つ全てのフランチャイ ズのバス会社やMTRのフィーダーサ-ビスで用いられている。



バスの車体の広告は通常ステッ カーを貼り付けるのではなく実際 にペイントされる。



人口が増えた1970年代に3×2 の座席形式のバスが登場したが 今日まで続くことはなく、また 2×2の形に戻ってしまった



が背景にあり、バスの2階には スライド式の窓があるのがわかる。しかし、 縦にスライドするタイプの窓はメンテナンス が難しかったため、1950年代の中頃に通常 のスライド式窓に変わった。



オタ推薦路線 か

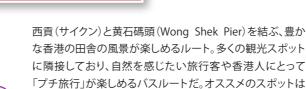
路線バスの旅・実践編



自然溢れる西貢を堪能しよう 博物館、ビーチ、孤島まで盛りだくさん

KMB 94

以下のとおり。



◆北潭涌ビジターセンター (Sai Kung Country Park Visitor Centre)

西貢は家族連れや若者に人気のピクニックスポット。北潭涌 ビジターセンターでは西貢の昔ながらの村に古くから伝わ る伝統的な儀式や、地域の生態学・地形学が展示されてい る。西貢東郊野公園 (Sai Kung East Country Park) や海下灣 海岸公園(Hoi Ha Wan Marine Park)などで体験できるレク リエーションや西貢の景色なども紹介されている。

※北潭涌 (Pak Tam Chung) バス停目の前

◆上窰民俗文物館 (Sheung Yiu Folk Museum)

19世紀に建てられた客家人の住居跡に当時の暮らしぶりを 展示している博物館。居住スペース、豚舎、家畜小屋、6メー トルにも及ぶ監視塔、広々としたテラスなどを有しており、さ らに当時の器具や客家人が利用していた日用品なども見る ことができる。全盛期の上窰村の様子を偲ぶことができる。 ※上窰(Sheung Yiu)バス停から北潭橋(Pak Tam Bridge) を渡り、北潭ネイチャートレイルを徒歩15分進むと到着

◆鹹田及大浪西灣(Ham Tin Wan and Sai Wan)

香港一綺麗なビーチとして有名。紺碧の海とどこまでも広が る青い空を堪能したい方にオススメ。バス下車後、約90分の ハイキングでビーチに到着する。

※北潭凹(Pa Tam Au)バス停から麥理浩徑(MacLehose Trail)を表示に従って約90分で到着。

◆塔門(Grass-Island)

自然豊かな小さな島。3つの村から成っており、村民は農業、 漁業、そして小さなビジネスで生計を立てている。

※黃石碼頭(Wong Shek Pier)バス停で下車、Kaitoフェリー を使って塔門碼頭 (Tap Mun Pier) で下船。1~2時間に1本の 割合でのみ運行されているため、予めタイムスケジュールを 確認しておこう。

Info.

始発▶ 西貢總站(Sai Kung Bus Terminus)→北潭涌(Pak Tam Chung) →北潭凹 (Pak Tam Au) →黃石碼頭 (Wong Shek Pier) → 終着 ▶ 黃石碼頭總站(Wong Shek Pier Bus Terminus)

パスナンパーを解読して 香港パスを乗りこなそう!

網の目のように張り巡らされた750以上もある香港のバス路 いるが、実はナンバーやその前後にあるアルファベットにも意味 があり走行する方面やバスの種類を知ることができる。日々何気

【バスナンバーの後に記されたアルファベットの意味】

A,B,C,D,E,F 普通路線、各地方の住宅地をまわる一般的な路線

- K MTRの支線(鉄道会社による運行)、
- R 競馬レース開催日のみ運行、休日運行バス、特別バス、 RecreationalのR
- S 特別サービスバス
- X エクスプレスバス

【バスナンバーの前に記されたアルファベットの意味】

- A エアポートバス
- B 国境越え路線
- E ランタオ島北部の路線
- H ファーストバス (新巴) の人力車観光バス路線
- M 空港の支線
- R 香港ディズニーランドのバス路線
- T 娯楽バス路線(TouristsのT)

【バスナンバーの意味】

101-199 ハーバートンネル通行路線

300-399 混雑時に運行するハーバートンネル通行路線、

特別運行バス

601-699 イースタンハーバートンネル通行路線

501-599 香港島中部を通る路線、アバディーントンネル通行路線 701-799 香港島東部を通る路線、ファーストバスの西九龍と

将軍澳を結ぶ路線

800-899 沙田競馬場路線 900-999 ウェスタンハーバートンネル通行路線

【KMBバスルート】

1-29 九龍路線

30-49 荃灣路線

50-69 屯門、元朗路線

70-79 大埔、上水路線

80-89 沙田路線 90-99 西貢路線

線。その1つ1つに路線を記すバスナンバーと行先が表示されて なく見ているそのナンバーやアルファベットの意味を紹介しよう。

- KCR(九廣鐵路)のK
- P 混雑時のみ運行、Peak hourのP

香港の歴史を探索しよう 香港最高峰の大帽山を越えて行くルート KMB 51

MTR荃灣西 (チュンワンサイ) 駅と上村 (Sheung Tsuen) を結ぶ急勾配でかつ曲がりくねった道が特徴のルート。も ともと軍用で使われていた荃錦公路(Route Twisk)と呼ば れるルートを民間に開放した歴史を持つ。元朗と荃灣を結 ぶダイレクトルートのため、多くの地元客が利用している。

ルート中程にある郊野公園 (Country Park) 駅は香港で一 番標高が高いところにある駅として有名。香港最高峰の大帽 山(Tai Mo Shan)に位置し、その標高は490メートルとも言 われている。バスルート沿いのおすすめスポットはこちら。

◆川龍 (Tsuen Lung Village)

自然がたくさん残っている川龍村。「彩龍茶楼」「端記茶楼」 という昔ながらの有名なレストランが2件軒を連ねており、 美味しい点心が楽しめる。大帽山の山脈から流れてくる清ら かな湧き水で作られた豆腐花が人気。どちらの店もセルフ フルサービスという中国の伝統的なレストランスタイルを 保っており、客がキッチンから好きな点心を取ってきたりお 茶を作ったりする。少し早いが、種類が豊富な朝8時から10 時までの時間帯に行くのがオススメ。テラス席から臨める景 観にも定評があり、ハイカーや家族連れにとって楽しい休日 を過ごすのにもってこい。

※川龍 (Tsuen Lung) バス停下車

◆植桂書室(Chik Kwai Study Hall)

1899年、清朝中期頃に建立された中国の伝統的な講堂。綺 麗に保存されている建造物として知られており、木彫りの装 飾や屋根の棟に飾られた細工などが見られる。特に、鮮やか な中国伝統の壁画は、作られて以後塗りなおされていない とされ、多くの歴史好きの人気を呼んでいる。

※上村 (Sheung Tsuen) バス終点下車





主要なバス停:

始発&執着▶ 荃灣西鐵路站總站

(Tsuen Wan West Railway Station Bus Terminus)

→川龍(Tsuen Lung)

※周回バスのため、MTR荃灣西駅バスターミナルが発着駅となっている。



香港国際空港の最西端に位置する空港の整備工場付近

は、海に直接面しサンセットの写真が撮影できる格好の場

所である。有名な写真家たちの間では、180度の水平線が眺

められ、飛行機が駐機しているダイナミックな写真が撮影可

能だと話題だ。飛行機が離発着するダイナミックな姿と大空

を飛び交う姿をすぐそばに、素晴らしい風景写真が撮れる。



夕日を望む人気のバス路線 サンセット写真を撮るならここ!

整備場と 逸東ターミナルを結ぶ(HKD4)

新巴 H1

オープントップで 香港を満喫

H1バスは香港のオイシイところをギュッと詰めこんだお 得なオープントップバス。バスは香港の中心部・セントラル のスターフェリーバスから出発する。高層ビルとハーバー ビューを見渡しながら上環(ションワン)方面へ。イギリスの 名残が残るウェスタンマーケットや香港最古の道教寺院とし て有名な文武廟など歴史的な建築物を見ることができる。オ シャレなバーやレストランが賑わうSOHOや蘭桂坊(ランカ イフォン)を通り、海底トンネル渡って、九龍側へ向かう。バス はナイトマーケットが楽しめる廟街や、観光には欠かせない スターオブアベニューやペニンシュラホテルのある尖沙咀 へ。夜には、あの100万ドルの夜景といわれる美しい景色も 味わえる。もう一度香港島側に戻り、向かうは銅鑼湾(コーズ ウェイベイ)。時代廣場(タイムズスクエア)などには世界中 の様々なブランドが集まっており、欲しいものは何でも手に 入る。最後は銀行などの高層ビルが立ち並ぶセントラルが 終点。



香港らしいローカルな通りからハイブランドが集まった ショッピングエリア、金融の街らしい高層ビル、歴史的建造 物まで色々な角度から香港を見て楽しめる。「お買い物もし たいし、歴史観光もしたい」という欲ばりな人も満足できる 贅沢なバス旅だ。

一日乗り放題券は大人HKD200 (小人HKD100ドル) 車内 でオクトパスカードか現金で買えるほか、シティバスのカス タマーセンターやオンラインでも購入可能だ。シングルライ ドは大人HKD33~(小人HKD16.5~)乗車時間は約2時間で 30分おきに出発している。バスの二階部分は屋根がなく、香 港の風を直接感じながら観光できるのでおすすめだ。

香港島東回りの山道を走る 緑から一面青と変化する景色は爽快!

おしゃれなレストランがあったり、かわいい小物や雑貨を 扱うお店が軒を連ねているマーケットがあり、週末にはたく さんの人で賑わう赤柱(スタンレー)。こちら赤柱(スタン レー) ヘバスで向かうとなると大まかに3通り。右回りか左回 り、はたまた真ん中を南下するか・・・。是非、オススメしたい のが東回り(右)で向かう路線14番だ。

西湾河〜鯉魚門〜大潭篤水塘〜赤柱の経路の山道を走る。 車窓からの景色はビル群から亜熱帯の木々が広がり、自 然の中を軽快に進んでいく。突如、前方から大潭篤水塘が飛 び込んでくる。右車窓いっぱいに湖が広がり、左側には大潭 港の海が目に入る。まさに色彩は緑から青へと変化してい く。大潭篤水塘の堤防道路からの景色は見応えあり、体験 サービスが悪い・事故が多いなど悪評が多かったために香 港政府が免許剥奪し代わりに、入札方式で新規事業社を募 り参入、てもらいたい。大潭篤水塘を過ぎるとまた緑豊かな 景色へと変わる。この路線の最終駅"赤柱炮台、黄麻角道"。 ひっそりとしている。

<途中下車駅の案内>

"赤柱村、赤柱村道"で下車するとかわいい建物の赤柱郵便 局が迎えてくれる。街中で見慣れているスーパーマーケット もおしゃれに着飾っている。スタンレーマーケットへ行くに はここで降りるべし。

"聖士堤反書院付属小学、黄麻角道"で降車するとプライベト ビーチを思わせるビーチへと行ける。

いつもと違う道で向かう。それは新たな出会いが待ってい る。ワクワク感に満ちている~。



ビクトリアピークから ジェットコースター気分を満喫!





15番中環(セントラル)碼頭行き HKD 9.8

香港観光といえば、100万ドルの夜景。この夜景を下から 臨むか、上から臨むか・・・。上から臨む場合は、ご存知の通 りトラムで山頂ビクトリアピークへ向かうだろう。帰りは是 非、15番中環(セントラル)碼頭行きバスで下山を体験して 頂きたい。とってもスリルがあり、まるでジェトコースターに 乗っているかのような気分が味わえる。窓からの景色も楽し

路線バスお役立ち情報

●彌敦道(ネイザンロード)を楽しむバスに乗車しよう!

頭上に大小の看板が張り出している彌敦道(ネイザンロード)。この 看板を見るのも観光のひとつだ。彌敦道(ネイザンロード)を北上する 観光バスが走る。こちらを路線バスに乗車し、堪能するには何番に 乗ったらいいのか?

下記の4路線が該当する。運賃が一番安い2番がオススメ。合わせて 座席は出来ればと言わず、是非2階の最前列右側に座ることをオスス メする。

[KMB1] 竹園邨行き HKD 5.8

東九龍サイドへ向かって走る。途中九龍城あたりを通過する。

[KMB1A] 秀茂坪行き HKD 7.2

1番のバスと程一緒だが、更に奥まで走る。

[KMB2] 蘇屋行き HKD 4.9

西九龍サイドへ向かって下町を走る。

[KMB6] 茘枝角行き HKD 5.1 1番のバスと程一緒っで更に進む。

●バスの達人になっちゃう!? 便利アプリ

香港内にはいくつもの路線バスが走っている。いつも乗車するバス はいいが、乗車しないバスはどのような経路なのか?いくらするの?と 情報が欲しい。バス乗車時前に是非、この2つのアプリのダウンロード をオススメする! 街歩きの強い見方になることは間違いなし。

KMB

iPhone:

https://itunes.apple.com/us/app/kmblw/id424571905?mt=8

Android:

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.mobilesoft.kmb.mobile

CityBus&FirstBus

iPhone:

https://itunes.apple.com/us/app/xin-bacheng-ba-citybusnwfb/id472242340?mt=8

Android:

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.nwfb

●郵輪碼頭へ向かうにはまず九龍湾へ出る・・・ 九龍湾へ向かうバスは?

今、注目を集めつつある海の玄関"郵輪碼頭"。ここへ向かうには九 龍湾からミニバスで。(平日も運行している上、運転間隔も15~20分/ 本。) その九龍湾へ向かうバスは尖沙咀碼頭から観光でも乗車できる 1A番(HKD7.2)か28番(HKD5.8・下車駅は淘大花園、振り返るとMTRが 走っている)。時間と料金、両方から見て28番に軍配が上がる。!?



路線バス豆知識

- ■一番古いバスターミナルは? 「尖沙咀フェリーバスターミナル」。1920 年に設けられ当時は「尖沙咀バスター ミナル」と名付けられていた。
- ■エアコンのないバスはいつまで走行 していた?

2012年5月8日。KMBのエアコンなしバ スは、香港人の間ではホットドックと呼 ばれ話題に。

■バス業界用語

Hot Dog 熱狗 (jik⁶ gau²) = エアコンが ついていないバス。(現在は走っていない) 頂閘(Ding² Zaap⁶) =ぎゅうぎゅう詰め のバス。

碌車(Luk¹ce¹)=スピードが超遅いバ ス運転士のこと。(残業代を稼いでいる のでは?!と噂される)

車手(ce¹ sau²)=スピードが超速いバ ス運転士のこと。特にエクスプレス路 線。(一応、ほとんどのバス路線には 70kmの速度制限が設けられている。)

巴士迷(baa¹ si6 mai4)=バスオタク。







Matthewさんの フォト・コレクションから

1983年まで香港はイギリス産のバスしか輸入できなかったため、第2次世 界大戦の後すぐにアメリカ軍から流れてきたトラックバスを除くと、香港のバス 市場の初めはダイムラー、デニス、ガイ、レイランドなどのイギリス系企業のみ がシェアを占めていた。スコットランドのアレキサンダー社製のボディーが取り 付けられていたとはいえ、最初のイギリス産ではないバスと言えるのは Mercedes-Benz O305という2階建てバスで、それに続いて30年の間に、日本 企業の三菱やいすゞを含めた、イギリス以外の各国の製造企業が香港市場に 参入してきた。しかし、これらの会社のバスは200台以上生産されることは一度 もなく、300台、そして500台を大きく超えるバスは全てイギリス製であった。

> Copyright _ Matthew Chung http://home.hkstar.com/~mcchung/buspage.html



デニスダーツ、香港最後の非フ ランチャイズの無料一路線バス。 写真は北角で撮影。

KMCのダイムラーフリートライン。窓が高く

設置されていて大人でもほとんど中から外

の道の景色を見ることができな。これが原因

で香港に人々からはあまり人気がなかった。



ムラーフリートライン。オイマンバスターミナル までのルートは道路工事のため度々ルートは 変更されている。写真は1997年に



A20,チャイナモーターバスの唯一運 営する空港バス。セントラルと啟德 (カイタック)空港間を循環。1998年に 啟德空港の閉鎖により路線は廃止さ れた。もバスもまだ残っている。



初期のチャイナモーターバスのバス。エア しだが、座席がとても居心地が良い。現在、スタン 行きのバス260のルートをよく走行していた。



KMB(九龍巴士)から出たエアコン付きのレイ ランド・オリンピアン(Leyland Olympian)バス。

特集 路線バスで 005 行こう!

職 ボ が タ ス



の

Busmanさん オススメ路線

日本人に一度は乗車してもらいたいクロス ボーダーバス路線を紹介。

●香港一広州:広州は広東省の大都市で、た くさんの観光スポットがある。例) 長隆野生動 物園、広州タワー、沙面、北京路歩行街など。 クロスボーダーバスで約3時間、新しくできた 「沿江高速度道路」を走行するため、列車より も気持ちのよい風景を楽しめる。通常料金は HKD80~100で、広州行の最もリーズナブル な交通手段だ。

2香港−佛山:佛山は広州のとなりだが、よ り多くの文化的・歴史的価値のある観光地が ある。例)祖廟、西樵山、三水荷花世界、南風 古灶など。所要時間約3時間半~4時間。料金 はHKD約100~120。

深圳:日帰り旅行なら深圳がオスス メ!深圳と香港を隔てるのは一本の河川の み、クロスボーダーバスは阜崗、深圳湾、沙頭 角、文錦渡などの各口岸に直通。運行本数も 15~30分に1本と多い。RMB100もあればバ スに乗って深圳でのショッピングや食事、各 種エンターテイメントを満喫できる。

₫香港ー深圳空港: 香港クロスボーダーバス は主に広東省一帯をカバーしている。中国の 他の省に行きたければまず深圳空港行きの クロスボーダーバスに乗ろう。その後、国内 線の飛行機で広西省、江蘇省、四川省、浙江 省など中国各地へ行ける。便数も多くチケッ トも安い。多くの香港人や国外の旅行客に人 気の方法だ。

バス好きが高じてバス会社に。 あなたの知らないクロスボーダー・バスの世界



日本人読者の皆さん、こんにちは! 私はBusman Shiuと申します。まずは声をかけてくださったPPWに感謝いたしま す。今回、初めてメディアから寄稿を依頼され、たいへん嬉しくもあり、また誠に光栄に思います。私は今年27歳です。香港 職業訓練局(IVE)高級運輸および物流管理認定コースで学び、その後UK Leeds Metropolitan Universityで運輸物流管 理学士号を取得、卒業しました。現在、香港最大の私営クロスボーダーバス会社の主任補佐として、バスターミナルでの チケット業務、人事、カスタマーサービス業務等に携わっております。幼い頃、バスや乗り物の虜となり、在学中はもち ろん社会人になってからもずっと乗り物に夢中でした。今こうして自分の好きなことを仕事にして、得意分野を役立て ることができ、とてもうれしいです。幼い頃からバスのファンで、その巨大なボディと多種多様な外観デザインに魅了さ れてきました。バスに乗車するのは好きでしたが、一番好きだったのは父のトヨタESTIMAに乗ることでした! バスマ ニアですから、いつもあちこち出かけてはバスの写真を撮影して、ネット上の自分のフォトギャラリー (www.fotogallery.hk/user/busman) に写真をアップしたり、趣味を同じくする仲間と個性的なバスをチャーターして観 光しています。ただ一つ、一般のバスマニアと違うのはバスの模型や部品のコレクションはしていないことです。でも、バ スのミニカーを香港仕様のデザインに変えるのは好きです!

クロスボーダーバスの概説

香港クロスボーダーバスサー ビスは、中国香港を結ぶ主要な 交通手段。乗降場所の多さ、チ ケットの安さ、路線の多さ、豊富 な便数、バスのクオリティの高さ が魅力だ。ただ一つの難点は出 入国審査場を通過する際に乗客



はすべての所持品を持ってバスを降りなければならないことだ。1980年初 めてクロスボーダーバスを運行する会社が設立されて以来、香港と中国の 住民、ビジネスマン、旅行客に便利で迅速な入出境サービスを提供してき た。主要な営業エリアは広東省一帯で都市ごとに路線を設定する直通 サービスを開始。80~90年代、多くの事業者が市場のさまざまなニーズを 見通してクロスボーダーバス会社を設立した。例えば、「通寶巴士」は台湾 企業の需要に対応するため香港空港と東莞を往復する路線、「永順安巴 士」と「華通巴士」は、香港に住む福建人向けに香港と福建省の都市を結 ぶ専用路線を運行。所要時間は8~10時間だ。また、以前、ある会社では、 香港と浙江省義烏市とを結ぶ超長距離路線も運行していた。かつては中 山市に不動産会社が建設した大型住宅が幾つもあり、多くの香港人が不 動産目的で中山市を訪れていた。そのため、「991巴士」が立ち上げられ、 香港―中山市路線を専門に運行、運行本数も1時間1便ととても多く、香港 人に頻繁に利用されていた。

定期路線で見れば、大規模事業者はたいてい広東省一帯(深圳、広州、 佛山、東莞、開平、江門、中山、台山、恵州など)をメインに路線を展開して いる。これらの地域は人口密度が高く、珠江デルタ地帯の経済的つながり も深いことから多くの企業が集結。そのため、常に一定の顧客がおり採算



が見込めた。また、所要時間も約3 ~4時間とそれほど長時間ではない ため、中国と香港を頻繁に行き来 する人たちにとっても利用しやす い。移動中の車窓からは、賑やかな 街、のどかな田舎町、農村など異な る地域の美しい風景を眺められる ことから、小旅行を趣味とする人た ちにもこれらの路線が好まれてい

る。同時に、多くの小規模事業者もこれらの路線の競争に参入したが、資 金源が限られるため、1~2路線のみの運行となっている。例えば、「國旅」 では九龍一広州路線、「湛港」では香港ー湛江の長距離路線、「汕頭帝豪酒 店」では香港ー汕頭帝豪酒店の路線のみを運行。定期路線以外では、貸し 切り観光バスやクロスボーダースクールバスを提供する事業者もある。

車両のクオリティー

バスマニアとして、日本の方々に香港の観光バスのクオリティーと型式 について紹介しよう! 日本では、バスは国産の三菱、いすゞ、日野、日産 ディーゼルのものがほとんど。しかし、香港ではバスを生産していないた め、ディーラーを介して各国のバスが導入されている。1990年代のクロス ボーダーバスは主に日本の三菱、いすゞが使われていた。幾度かこれらの バスに乗って中国のデコボコ道走行を体験したことがあるが、すでに10年 ほど使用されたにもかかわらず日本製観光バスは依然として力強く走るこ とができた。とても柔らかいサスペンションで、予想もしなかったことだが 車内からは"本当に"雑音が出ない。これほどのクオリティーは、今でも多く の欧州バスメーカーにはできないことだ。日本の車両製造技術は賞賛に

現在、クロスボーダーバスのメーカーは主にドイツの「マン(MAN)」とス ウェーデンの「スカニア(SCANIA)」が使用されている。わずかではあるが スウェーデンの「ボルボ (VOLVO)」やイタリアの「イヴェコ (IVECO)」、ドイ ツの「メルセデス・ベンツ(MERCEDES BENZ)も使われている。1990年代は SCANIAのエンジンをスペイン「IRIZAR」の車体に載せたバスが主力だっ た。外観は当時の流行に合わせたデザインで、内装も豪華、加えて運転手 にやさしい運転席空間と機器配置で、乗客・運転手共に好評だった。クロス ボーダーバスのシンボル的な存在だ。多くのメーカーのバスが使われるよ うになると、年式の古い日本式バスは次第に減少し使われなくなった。

昨今、中国製の車体が国際市場に打って出ることが期待されている。た だ、デザインに工夫をこらしているが、快適性、堅牢性、材料と技術のクオ リティーにかなりのバラつきがある。全てのメーカーで質の高いバスが製 造されているわけではない。香港ではバスを製造していないが、香港の観 光バス会社のために車体組立を専門とする車体製造工場が3箇所ある。香

港の運行環境に合わせた設計でバ ス会社から高い評価を得ている。ま た長年にわたるノウハウがあり、各 バス会社のリクエストに応じた改造 が可能なことから、そのクオリ ティーの高さも認められている。ど こで製造されたバスかにかかわら ず、快適さは日本製観光バスにも劣 らない。中国国内の長距離路線に 非常に適している。さらに、利用者 がいつでもきれいなバスに乗車で きるよう、またバスの旅を快適に過 でせるよう、各社定期的に新型車両 を導入している。





【広州発】 知られざる "巴士"事情

香港やロンドンでおなじみの2階建てバス、実はここ 広州でも乗車できる!雨の多い広州にも対応した オープンタイプの観光バスに注目するとともに、路 線バス利用者に役立つ"車来了"アプリや、冒険心く すぐるベトナム国境越えについてご報告!



路線バスで

006 行こう!

体囚

感東

みス

1)

、の

"空飛ぶ感覚"が新鮮!

2階建てオープンバスから珠江沿いを眺めよう! 【広州双層旅遊観光巴士 旅遊観光1線】

路樹や電線、陸橋などの制限のた め、やむなく休止に追い込まれていたのだ。十数年の時 が流れて、2013年2月から運行が再開!まず6台が投入さ れ、運行本数を充実させるためにさらに改良型7台が追

広州では1993年ころから2階建

てバスが走っていた。ところが、街

すべてがオープンバスなので、これまで屋根に遮られ て見ることのできなかった、ダイナミックな景観や美しい 街路樹を、まるで空中を飛んでいるかのように眺めること ができる。普段のバスではわからない香りや音などが感じ られて新鮮なのだ!この特徴を最大限いかせる路線として 選ばれたのは「旅遊観光1線」。赤崗塔、広州タワー、黄埔 古港古村といった海珠区の景観スポットが網羅されてい る。時速40キロ以下でゆっくりと風景を楽しめるだけでな く、珠江沿いのうつりゆく季節の香り、街の音やさわやか な風も感じられるはずだ。

2階席を利用するなら天気の良い日がオススメ!雨天の 場合は可動式ルーフで覆われるので2階席は少々蒸し暑 くなる。そんな時は冷房の効いた1階席を利用しよう。交 通手段としてしか認識していなかったバスが、まるで遊園 地のアトラクションになったような感覚を体感しよう!

仕様・特徴:車体はロンドンバス風の外観でオレンジ 色。雨の多い広州にあわせて可動式ルーフが取り付けら れており、雨が降るとすぐに覆われるようになっている。改 良型は、2階部分の側面に安全ガラスが取り付けられてい る。これにより横から吹き付ける雨や風を防いでくれるほ か、車外に頭や手を出すことでけがをする事故や街路樹 の伸びた枝などが車内に入り 込んでくる事故を防いでいる。 1階席も含めた定員は38名。 最高速度は時速40キロ以内と 規定されているので、ゆっくり と風景を楽しめる。このほか、 "巴姐"と呼ばれる乗務員が2 階席の安全のために乗車して いる。巴姐は2階席の全乗客の シートベルト着用を確認後、 ボタンを押して運転手に知ら せるシステムとなっている。

注意・案内: 2階席では必ずシート ベルトを着用しなければならず、 完全に停止するまでは席を立つこ

とができない。前もって"巴姐" (乗務員) に下車することを伝える必 要がある。始発7:00、終発21:00 運賃3元。



珠江泳場総站→黄埔古村総站:珠江泳場総站-中大北門西-中 大北門-珠江広場-広州大橋底-新鴻花園-赤崗塔-広州塔東 -会展中心碼頭-会展中心北-閲江中路東-琶洲塔-琶洲村-黄埔技工学校-楊青村-黄埔古村総站

黄埔古村総站→珠江泳場総站:黄埔古村総站-黄埔村-楊青村 - 黄埔技工学校- 琶洲村- 琶洲塔公園 - 閲江中路東- 会展中心 北一会展中心碼頭-閱江中路-会展公園-閱江西路東-閱江西 路中一閱江西路西一広州塔碼頭一広州塔西一赤崗塔一広州大橋 底一珠江広場—中大北門—珠江泳場総站





広州から陸路でベトナム・ハノイへGO!! バスを乗り継ぎ20時間! ちょっぴりスリリングなバスの旅。

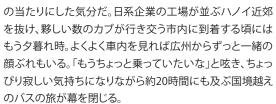
広州から南寧へ向かう寝 台バスの車内には、カー テンのない通路を挟んで細 長いアルミ製の2段ベッドが 並ぶ。後方にあるトイレはド アが閉まらず、バスがブレー キを掛ける度にバタンバ タンと開き、臭いが漂うため なるべく前のベッドを確保 する。

20時20分。乗客を満載に したバスは出発と同時に消 灯。「それじゃぁしょうがね え。」と荷物を枕に寝ること にする。横になりながら夜の 街並みを眺めるのは、列車 では味わえないバスの旅な らではの醍醐味だ。途中、何 回かのトイレ休憩を挟み約 13時間、バスは早朝の南寧 市内に入る。ここでハノイ行 きのバスに乗り換え、中国側



の国境・憑祥(ピンシャン)を目指す。途中、畑を走るトラック やゴツゴツとした岩山の風景を眺めながら改めて中国大 陸の大きさを実感する。国境に到着すると首から下げるタ グを渡され、これを目印にベトナム側の国境へ向かうミニ バスに呼び込まれる。出入国審査を終えるとまたバスに乗 り込み、ハノイを目指す。

ベトナム側に入ると車窓の景色は一変。藁葺き屋根の 家々、機械化のされていない田園地帯、中国との格差を目





【旅程】 広州市→南寧市→憑祥(中国イミグレーション) →ベトナム入国→ハノイ市

バスアプリ「車来ア」で 乗りたいバスをロックオン!

広東省で利用できる都市:広州、深セン、中山、東莞、佛山、恵州

Q:「車来了」はどんなアプリ?

A: 路線バスの待ち時間を節約するのに役立つアプリ。これを使えば乗 りたいバスがいつ到着するかが一目で分かっちゃう!

Q:どんな時に使うの?

A: 例えば、コンビニで買い物をしている時、カフェで休憩している時で も、乗りたいバスが決まっていれば、このアプリで次のバスの到着予想 が確認できるので、余裕を持って行動できる。急いで店を出て喘ぎなが らバス停に向かうこともなくなるはず。

A:まずは、スマホの位置情報が使えるように設定しておこう。アプリを 開いて乗りたいバスの路線番号を入力する。路線が表示されたら、自分 のいる場所から一番近いバス停に向かっているバスが今どこを走って いるかが一目瞭然!

Q:ほかに便利な機能は?

A:よく利用する路線には、すぐ探せるように☆のマー クを押してお気に入り設定しておくと便利。ラベルも

付けられるので、通勤や通学などで 分類もできる。乗りたいバスに乗り遅 れないようにアプリのアラーム設定

を利用するのもオ ススメ!





今週のお仕事情報(広東省情報充実)

ラ週のあ <u>に事情等</u> 募集職種 / 業界	勤務地	職務及び資格	待遇	紹介会社	 募集職種 / 業界	勤務地	 職務及び資格	待遇	紹介会社
専門職(コンサルタント・ 金融・不動産・ 流通・税理士など)/ コンサルタント	香港/香港島	監査法人での公認会計士。上場企業への監査、 会計記帳代行等。日本語ネイティブ。英語ビジネス(今後習得の意思のある方でも可)。日本 のr米国公認会計士資格要。日本で法人監査 業務3年以上。ビザサポート有。	35K~40K	RGF 香港	事務・秘書・総務・ カスタマーサポート/ メーカー(機械・電気・電子)	香港/九龍	日系電子部品企業での生産管理。生産管理 業務におけるグループ会社との交渉、納期調整。 データ入力・分析。部下の育成・管理等。製造業 勤務経験者優遇(生産管理経験は不問だがあ ると尚可)。日本語ネイティブ。	18K~21K	RGF 香港
事務・秘書・総務・ カスタマーサポート/ 仲介業(人材・不動産)	香港/香港島	日系大手不動産会社でのアシスタント(パートタイム)、経費精算をはじめ、庶務全般。関係書類等の翻訳(英語→日本語)。日本からの出張者対応。日本語ネイティブ、英語会話レベル以上。 HKD80~120/h。	10K~14K	RGF 香港	企画・広報・経営管理系/ メーカー (素材・ 化学・エネルギー)	香港/九龍	欧州繊維・不織布製造業でのマーケティング・ 事業開発マネジャー。顧客ニーズを認識し、製品 開発。競合を分析し、業界トレンド・変化への 対応。大卒。マーケティング又は繊維・不織布 業界経験要。英語・日本語要。	35K~50K	RGF 香港
事務・秘書・総務・ カスタマーサポート/ 仲介業(人材・不動産)	香港/香港島	RGF香港(リクルート香港法人の人材サービス)で、香港・東南アジア・中国のマーケティング企画のサポート。自社媒体の記事作成・編集(日本語)、エクセルシート作成等。時短orパート。フルタイム応相談。	応相談	RGF 香港	企画・広報・経営管理系/ メーカー(機械・電気・電子)	香港/九龍	日系エレクトロニック企業でのリサーチ職。 プリンタ・消耗品の市場・業界の情報収集等。 ビジネスの「技術分野で大卒以上。3年以上の 就労経験、プリンタ・IT、リサーチ経験尚可。 英語要。中国・アジア出張有。	20K~30K	RGF 香港
事務・秘書・総務・ カスタマーサポート/ 金融・保険	香港/香港島	日系金融企業でのアドミニアシスタント。マネジメントオフィスへの広範囲なアドミニ業務。 社内外の会議、研修アレンジ等。多国籍組織 or銀行or金融企業で10年以上のアドミニ経験。流暢な英語・日本語要。	50K~60K	RGF 香港	事務・秘書・総務・ カスタマーサポート/ 旅行・レジャー・観光	香港/九龍	日系旅行会社でカスタマーサービスを募集する。 主に日本人カスタマーから電話やメールでの 問い合わせ対応。航空券やホテルの手配、予約、 クレーム対応。英語ビジネスレベル。ビザサ ポート有。	15K	RGF 香港
営業・販売系/小売・流通	香港/香港島	日系エレクトロニクス物流企業でのセールス コーディネータ。顧客への連絡・訪問、請求書・ 出荷等のアレンジ等。短大卒以上。セールス コーディネータ経験4年以上。日本語ネイティブ、 英語日常会話。即就業可能な方。	20K~26K	RGF 香港	営業・販売系/IT・通信・ インターネット・ゲーム	香港/九龍	通信サービス企業でのアカウントマネジャー。 モバイル・データとマルチメディア製品・サービ スを日系法人顧客に販売。日本語ネイティブ。 英語要。セールス経験2年以上要、通信/IT 領域尚可。	15K~20K	RGF 香港
事務・秘書・総務・ カスタマーサポート/ 金融・保険	香港/香港島	主に日本人向けにウェルスマネジメント等を 行う企業でのアシスタントスタッフ。電話・メール 対応・ファイル整理・資料準備・会議手配など。 2年以上の仕事経験。アシスタント・秘書経験 優遇。ビジネス英語要。	16K~23K	RGF 香港	営業・販売系/小売・流通	香港/新界	日系企業でのセールスアシスタントマネジャー。物流分野の顧客へのカスタマーサービス。主要顧客のマネジメント等。運送/物流/シッピング業で3~5年の営業経験。空輸・海運知識要。英語のr北京語要。	25K~28K	RGF 香港
企画·広報·経営管理系/ 金融·保険	香港/香港島	金融業のアシスタントアナリスト。新規投資プロジェクトR&D分析、投資機会フィーザビリティ評価等。金融・会計等分野で大卒、 HKICPAorCFA尚可。金融分析・レポート作成経験2年以上。北京語要。	20K~30K	RGF 香港	その他(公務員・通訳翻訳・ 教師・医師など)/ その他サービス	香港/香港島	通訳&セクレタリー。秘書業務全般(スケジュール管理・出張手配・各種連絡事項の管理等)。海外出張同行。各種社内申請書類の作成および管理。各種プロジェクトのサポート業務。	年俸400 ~700万円	香港WORKS
営業・販売系/IT・通信・ インターネット・ゲーム	香港/香港島	有名日系SI企業でのIT営業。ビジネス機会・顧客 要望をみつけ、ITソリューションを販売。IT、 コンピューター、電気、エンジニアリング領域 の大卒またはBBA。ITとSI統合営業経験3年要。 英語要。	20K~50K	RGF 香港	技術系(メディカル・ 化学・食品)/外食・フード	香港/香港島	高級日本料理レストラン寿司板前へッドシェフ。 ビザ所持者。日本語ネイティブ。	40K~50K	香港WORKS
営業・販売系/ その他サービス	香港/香港島	大手監査法人での会計監査業務。日系企業の 香港/中国法人を中心とした決算の補助等。 日本公認会計士資格要。英語ビジネス(目安 TOEIC850以上)。会計事務所と事業会社で の勤務経験者。	40K~80K	RGF 香港	営業・販売系/商社	香港/香港島	セールス(幹部候補)。営業業務(新規開拓、顧客管理)。幹部候補生として業務を学んで頂く。 東南アジア等の出張有り。	25K~30K	香港WORKS
営業・販売系/ メーカー(機械・電気・電子)	香港/九龍	日系部品メーカーで、セールス関連のコーディ ネート・アドミニ業務。顧客・サプライヤーとの 連絡・交渉等。約5年の関連経験お持ちの方、 エレクトロニクス・自動車業界経験優遇。英語要。	15K~20K	RGF 香港	企画·広報·経営管理系/ 建設·建築·内装·住宅関連	香港/香港島	原価管理及び翻訳担当。主な業務:日本人上司の下で、パソコン等を使用し、工事の原価管理を行う。翻訳業務:英語→日本語が多い。	25Kx13か月	香港WORKS

香港&広東



輸出入の知識要。



転職のお問い合わせ (+852)2537-2557

hongkong-jp@rgf-hragent.asia

RGFは、日本最大の人材総合サービス リクルートの海外ブランド。 強固な体制と実績で求職者様の就職をバックアップします。



アジア最多の45拠点の事業所(11の国と地域、28都市)



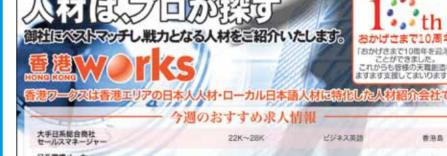
700名以上の専門性の高いコンサルタント



アジア最多: 15,000名以上のご採用実績

*Date: Mitsubishi UEJ: Securities Research from Blo **日本を除く。2014年10月時点

RGF HR Agent Hong Kong Limited Unit 2603A, 26/F, Tower 1, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong



お気軽に お問い合わ せください。

アジアで働く! 国際派試験 機士

被拼放

经额证额 寿司板前&ヘッドシェフ経験ビザ所持者





香港本社:Tri-Pros CPA Limited Tri-Pros Management Consultants Limited 香港新界荃灣沙咀遊381-389號 榮亞工業大厦20樓C座 Tel: (852) 2493-0175 担当:宮永、一ノ瀬

廣州市三審企業策劃有限公司 廣州市天河區體育東路140-148號南方證券大廈28樓2803-2810A29房

深圳市三英投資管理信息有限公司 深圳市農湖区和平路1199号会田大厦1101-02室